# Moskau und der "Goldene Ring" Eine Reise in das ursprüngliche Russland

In Kooperation mit dem Zentral-Dombau-Verein zu Köln

Fachleitung: Dipl.-Ing. der Architektur Jörg Sperner, Denkmalpfleger, Assistent des Dombaumeisters am Kölner Dom

Reisetermin: 29.05. - 06.06.2021



Mariä-Schutz-Kreuzkuppelkirche am Nerl' CCBY-SA2.0 svklimkin-at-flickr

Entdecken Sie die Wiege der russischen Geschichte und Kultur nordöstlich von Moskau, und lassen Sie sich von den wunderschönen Städten des Goldenen Rings begeistern!

Der Begriff "Goldener Ring", in den 70er Jahren aufgekommen durch das wachsende Nationalbewusstsein und das Interesse am kulturellen Erbe Russlands, vereint historisch und architektonisch überaus wertvolle Städte und Dörfer. Auf der durch den "Goldenen Ring" führenden Reiseroute erhält man eine Vorstellung von der alten russischen Geschichte und Kultur. Dazu zählen uralte Festungen, Klöster, Kreml und Kirchen, aber auch mehrere tausend Kunstwerke, die in Kathedralen, Museen und Ausstellungen zusammengetragen wurden.

Im Mittelpunkt Ihrer Reise stehen die russische Hauptstadt Moskau, das Dreifaltigkeitskloster in Sergiev Posad, das einzigartig an der Wolga gelegene Jaroslawl und die Museumsstadt Suzdal'. Genießen Sie außerdem die malerischen Städte Kostroma, Plijos, Rostow und Vladimir.



# 1. Tag Köln - München - Moskau

Flug mit Lufthansa von Köln über München nach Moskau-Domodedovo (andere Abflughäfen / Zubringer auf Anfrage). Herzlich Willkommen in Russland!

Freuen Sie sich auf eindrucksvolle Tage, die ganz im Zeichen von Museen, Kirchen, Klöstern und Kreml stehen werden. Nach Ihrer Ankunft werden Sie vom Flughafen zum Hotel gebracht.

Zimmerbezug für zwei Übernachtungen in Moskau.

Im Anschluss haben Sie die Möglichkeit zu einer abendlichen Fahrt mit der Moskauer Metro, deren marmorverzierte Stationen wahre "Paläste des Volkes" sind und die Sie abseits der Pendlerströme umfassend genießen können (fakultativ).

# 2. Tag Moskau

Lernen Sie am Vormittag die Faszination der russischen Hauptstadt und ihrer berühmtesten Sehenswürdigkeiten kennen. Das "alte Moskau" mit Rotem Platz, Basilius-Kathedrale und die wieder aufgebaute Christi-Erlöser-Kirche werden Sie beeindrucken. Danach kommen Sie zum Kreml (UNESCO-Kulturdenkmal), dem historischen Zentrum Moskaus, der im 12. Jh. gegründet wurde und ab dem 15. Jh. Sitz der Zaren sowie der heutigen russischen Regierung ist. Jahrhunderte russischer Geschichte werden hier lebendig. Beim Rundgang über das Kreml-Gelände besichtigen Sie die Zarenglocke und die mit wertvollen Ikonen und Fresken geschmückte Maria-Himmelfahrt- Kirche, die wichtigste Kathedrale Russlands.



Moskau\_Roter\_Platz\_CCBY\_akk\_rus-at-flickr.jpg

Individuelle Mittagspause.

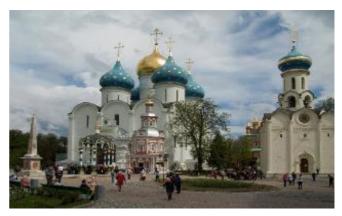
Außerdem sehen Sie die staatliche **Rüstkammer**. Die dortige Sammlung gilt als eine der größten Schatz-kammern der Welt und beherbergt das älteste Kreml-Museum. Hier werden der **Zarenschatz** und die **Krönungsinsignien** aufbewahrt.

Der Tag klingt bei einer Fahrt mit der berühmten **Moskauer Metro** zurück zum Hotel aus.

# 3. Tag Moskau – Sergiev Posad – Pereslavl'-Zalesskij – Jaroslaw

Nach dem Frühstück fahren Sie in das wunderschöne Sergiev Posad, eines der bedeutendsten religiösen Zentren der russisch-orthodoxen Kirche und früher als Zagorsk bekannt.

Inmitten der kleinen Provinzstadt liegt das prachtvolle **Dreifaltigkeitskloster**, das zu den größten Klosteranlagen Russlands zählt. Es wurde 1340 vom heiligen Sergij von Radonež gegründet, besteht aus 40 Gebäuden unterschiedlichster Epochen vom 15. – 19. Jh. und gehört seit 1993 zum UNESCO-Weltkulturerbe. Der Mönch Sergij, der zu den bedeutendsten Persönlichkeiten des russischen Mittelalters zählt, verfolgte das Ziel der Aussöhnung der verfeindeten Fürstentümer und ihre Annäherung an das Großfürstentum von Moskau. Im Jahre 1422 wurde Sergij von Radonež heiliggesprochen und über seinem Grab die Dreifaltigkeitskathedrale erbaut, die u. a. mit Ikonen von Andrej Rublov ausgestattet ist.



Sergiev Posad CC0 1.0--at-flickr

Individuelle Mittagspause in Sergiev Posad.

Am späten Mittag fahren Sie weiter ins nahe gelegene Pereslavl'-Zalesskij. Dort genießen Sie das malerische Uspenskij-Gorickij-Kloster (Außenbesichtigung).



Rostov CC0-at-Pixabay

Abrunden wird Ihren Tag heute Rostov, ein architektonisches Juwel am Ufer des Nerosees und eine der ältesten Städte Russlands. Besonders sehenswert ist hier der **eindrucksvolle Kreml** – für viele schöner als jener in Moskau. Beeindruckende

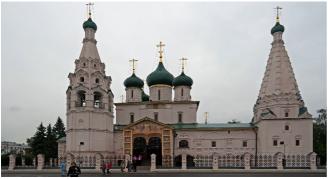
Fresken, unzählige Kuppeln sowie das vielstimmige und im Original erhaltene Glockenkonstrukt, welches aus 15 Glocken in 5 Türmen besteht, werden Sie begeistern! Von dort erklingt das vielleicht schönste Glockenspiel des Landes. Auch den französischen Komponisten Hector Berlioz lockten die eindrucksvollen Töne, ebenso wie Sergej Rachmaninov, der das aus dem Wald schallende Klangecho der Glocken in einem seiner Werke verwendete.

Am Abend erreichen Sie das an der Wolga gelegene Jaroslawl. Zimmerbezug für 2 Übernachtungen.

#### 4. Tag Jaroslawl

Am Vormittag besichtigen Sie die am Zusammenfluss von Kotorosl und Wolga gelegene altrussische Stadt Jaroslawl, eine der bekanntesten Städte des Goldenen Rings. Das prächtige Stadtbild erzählt anschaulich von Reichtum und Einfluss des alten Handelszentrums und gehört seit 2005 zum UNESCO-Weltkulturerbe.

Bei Ihrem Stadtrundgang besuchen Sie das von einer mächtigen Mauer umgebene Erlöser-Kloster, in dessen Zentrum sich das Christi-Verklärungs-Kloster erhebt. Ein Juwel altrussischer Freskenmalerei ist die Prophet-Elias-Kirche, deren kunstvolle Ausgestaltung einen Einblick in das Alltagsleben des 17. Jh. bietet. Anschließend lassen Sie bei einer kurzen Schifffahrt auf der Wolga das Panorama der Stadt vorbeiziehen.



Jaroslawl Kirche CCBYND2.0 Sigiha2014-at-flickr

# Individuelle Mittagspause

Am Nachmittag besuchen Sie das **Museum "Musik und Zeit"**, das eine umfangreiche Sammlung historischer Glocken, Spieluhren und seltener Instrumente beherbergt.

Rücktransfer ins Hotel.

# 5. Tag Kostroma

Sie folgen dem Lauf der Wolga stromabwärts und erreichen die alte Handelsstadt Kostroma, deren Sehenswürdigkeiten Sie bei einer ausführlichen Stadtbesichtigung erkunden.

Zum Auftakt besuchen Sie das beeindruckende **Ensemble des Ipatjew-Klosters**, dessen markante Silhouette sich harmonisch in die malerische Landschaft am Zusammenfluss von Kostroma und

Wolga einfügt. In der **Dreifaltigkeitskathedrale** wurde im Jahr 1614 der erste Zar der Romanow-Dynastie gekrönt. Im angrenzenden Freilichtmuseum sehen Sie eine interessante Auswahl der für die Region **typischen Holzhäuser**. Das Stadtzentrum von Kostroma ist überwiegend klassizistisch geprägt und vermittelt einen guten Eindruck von der Atmosphäre einer wohlhabenden russischen Provinzstadt des 19. Jh. im Wolgagebiet. In den liebevoll restaurierten Arkaden der historischen Handelsreihen befinden sich noch heute Läden und Marktstände.



Ipatiev Monastery Kostroma CCBY-SA2.0 Alexxx Malev-at-flick

Nach Ihrer ausführlichen Besichtigung Check-in im Hotel und Übernachtung in Kostroma.

# 6. Tag Kostroma - Plijos - Palech - Suzdal'

Von Kostroma fahren Sie weiter in das Städtchen Pljos. Die malerische Lage an der Wolga ließ Pljos im 19. Jh. zu einer bei vielen Künstlern beliebten "Sommerfrische" werden.

Sie besuchen das **Isaak-Lewitan-Museum**, das dem Leben und Werk des größten russischen Landschaftsmalers gewidmet ist.



Lackminiaturmalerei aus Palech CCBYSA2.0 Jürg Vollmer-at-flickr

Nächstes Ziel ist das Dorf Palech, das bereits seit Jahrhunderten für seine Ikonenmalerei und feine Lackkunst berühmt ist und wo Sie traditionelles russisches Landleben genießen werden. Nach einem Blick in das **Museum für Lackminiaturen** aus dem Jahr 1935 und einem kurzen Stopp an der **Kreuzerhöhungskirche** (Außenbesichtigung) aus dem 15. Jh. erreichen Sie am Abend die altrussische Stadt Suzdal', ihren Standort für die nächsten zwei Übernachtungen.

# 7. Tag Suzdal'

Nach dem Frühstück beginnen Sie Ihren Stadtrundgang in Suzdal'. Diese ist mit über 300 historischen Bauten die wohl **besterhaltene altrussische Stadt,** und sie gilt als die heimliche Hauptstadt des Goldenen Rings. Zumal das kleine Städtchen seit seiner ersten Erwähnung 1024 bereits Hauptstadt zahlreicher Fürstentümer war. Im 15. Jh. verlor Suzdal' dann zwar seine politische Bedeutung, wurde aber zu einem der wichtigsten religiösen Zentren Russlands. Die Fülle an Kirchen, Klöstern und Kreml sowie Wohnhäusern aus dem 12. – 19. Jh. bietet Ihnen einen vollständigen Überblick über die russische Architektur!



Suzdal' CC0-at Pixabay

Sie besuchen u. a. das bedeutende und gut erhaltene Erlöser-Euthymios-Mönchskloster (UNESCO-Weltkulturerbe). Außerdem besichtigen Sie den Kreml (UNESCO-Weltkulturerbe) mit den Erzbischöflichen Gemächern (15. – 18. Jh.) und dem Ikonenmuseum, welches herausragende Ikonen aus der 1000-jährigen Geschichte der Stadt ausstellt.



Suzdal' Kirche CC0-at-Pixabay

Am Nachmittag besichtigen Sie das interessante **Museum der Holzarchitektur**. Ursprünglich stand an diesem Ort das Dmitrievskij-Kloster aus dem 11. Jh. – eines der ersten Klöster der Stadt. Die Idee zu diesem Freilichtmuseum ist vor 75 Jahren entstanden. Die Initiatoren ließen aus verschiedenen Dörfern die gut erhaltenen Gebäude des 18. – 19. Jh. nach Suzdal' transportieren. Begonnen wurde mit der Christi-Verklärungskathedrale und der Auferstehungskirche. Anhand von später gebauten Exponaten sehen Sie, wie sich die Architektur im Laufe der Zeit durch den

Wandel von Wirtschaft und Lebensweise verändert hat.

Danach haben Sie noch ein wenig Zeit zur freien Verfügung, um das hübsche Städtchen selbst zu erkunden.

Am Abend genießen Sie bei einer russischen Familie ein Abendessen mit lokalen Spezialitäten, Folklore und einer Gurken-Verkostung. Suzdal', die heimliche "Hauptstadt der Gurken", ist bekannt für seine Gurken-Wettbewerbe.

#### 8. Tag Suzdal' - Vladimir - Moskau

Heute schließt sich der "Goldene Ring" und Sie fahren wieder Richtung Moskau.



Landschaft Vladimir Suzdal' CCBYSA2.0 Loris Silvio Zecchinato-at-flickr

Doch zunächst machen Sie noch einen Stopp in gelegenen Bogoljubovo, der ehemaligen befestigten Residenz der Fürsten von Vladimir. Hier spazieren Sie zur idyllisch gelegenen Mariä-Schutz-Kreuzkuppelkirche am Nerl' (UNESCO-Weltkulturerbe). Sie gilt aufgrund der "Harmonie ihrer Proportionen" für viele als die schönste Kirche Russlands!

Bei einem weiteren Stopp erreichen Sie Vladimir. Mitte des 12. Jh. wurde Vladimir die Hauptstadt des Großfürstentums Vladimir-Suzdal', das sich über eine beträchtliche Weite im Nordosten Russlands erstreckte. Zu seiner Blütezeit wurden zahlreiche religiöse und weltliche Gebäude errichtet, die heute zum UNESCO-Weltkulturerbe zählen. Diese Perle alter russischer Kultur wird Sie mit ihren weißen Steinbauwerken, allen voran dem Goldenen Tor aus dem 12. Jh., verzaubern!

Besonders sehenswert ist die Mariä-Entschlafens-Kathedrale, die im Auftrag des Fürsten von Vladimir, Andrej Bogoljubskij, in den Jahren 1158–1160 erbaut worden ist. Sie wurde als dreischiffige Kirche mit drei Apsiden errichtet und war zur Zeit ihrer Erbauung der wichtigste Sakralbau im nordöstlichen Russland. Sie diente als Vorbild für weitere Kirchen, u. a. auch für die Mariä-Entschlafens-Kathedrale im Moskauer Kreml. Anfang des 15. Jh. wurde sie von den bekannten Künstlern Andrej Rublev und Daniil Černyj ausgeschmückt.



Vladimir CC0-at-Pixabay

Weiter sehen Sie die Demetrius-Kathedrale (Außenbesichtigung), die mit tausend Steinreliefs verziert ist. Ihre Bedeutungen werden immer noch erforscht.

Im Anschluss Weiterfahrt nach Moskau und Check-in im Hotel. Abschiedsabendessen im Hotel.

# 9. Tag Moskau - Köln

Heute heißt es Abschied nehmen von Russland. Transfer zum Flughafen und Rückflug nach Köln über München.

# Im Reisepreis enthalten:

- Flug mit Lufthansa in der Economy Class:
   Köln München Moskau
   Moskau München Köln
   (andere Abflughäfen/Zubringer auf Anfrage)
- Flughafen- und Luftverkehrsteuern, Landegebühren sowie Sicherheits- und Kerosinzuschläge
- 8 Übernachtungen im Doppelzimmer mit Bad oder Dusche/WC in Hotels der 3- und 4-Sterne-Landeskategorie
- 8 x Frühstücksbuffet
- 7 x Abendessen im Hotel inkl.
   Kaffee, Tee und Mineralwasser
- 1 x Abendessen (inkl. Kaffee, Tee und Mineralwasser) bei einer russischen Familie mit Folklore und Gurkenverkostung (7. Tag)
- 1 x Fahrt mit der Moskauer Metro (2. Tag)
- 1 x Schifffahrt auf der Wolga (4. Tag)
- Rundreise, Ausflüge und Transfers im landesüblichen Reisebus mit Klimaanlage
- Besichtigungen und Eintrittsgelder:
   Moskau: Kreml mit Kathedralen, Rüst kammer / Sergiev Posad: Dreifaltigkeits kloster / Rostov: Kreml / Yaroslavl: Christi Verklärungsklosters, Kirche des Propheten
   Elija, Museum "Musik und Zeit" / Kostroma:
   Ipatjew Kloster, Dreifaltigkeitskathedrale,
   Museum für Holzarchitektur / Plijos: Isaak
   Lewitan Museum / Palech: Ikonen- und
   Lackmalerei-Museum / Szudal': Kreml mit
   Ikonenmuseum und Bischofspalast, Erlöser Euthymios-Mönchskloster, Museum der
   Holzarchitektur / Bogolyubovo: Mariä-Schutz Kreuzkuppelkirche am Nerl' / Vladimir: Mariä Entschlafens-Kathedrale
- Obligatorische örtliche Führungen:
   Moskau / Pereslavl'-Zalesskij / Rostov /
   Jaroslavl / Kostroma / Suzdal' / Vladimir
- Kopfhörer-System (2. 8. Tag)
- Qualifizierte, deutschsprachige Reiseleitung ab/bis Flughafen Moskau
- Fachleitung: Dipl.-Ing. der Architektur Jörg Sperner, Denkmalpfleger, Assistent des Dombaumeisters am Kölner Dom
- Spende für den Zentral-Dombau-Verein zu Köln € 50,00 pro Person

# Preise pro Person:

Bei Buchung bis 29.11.2020

im Doppelzimmer € 1.795,00 im Einzelzimmer € 2.095,00

bei Buchung ab 30.11.2020

im Doppelzimmer € 1.845,00 im Einzelzimmer € 2.145,00

Teilnehmer: min. 20

#### Nicht im Reisepreis enthalten:

Visabeschaffung Russland

(siehe Einreise) ca. € 120,00

Die Datenschutzerklärungen für die Interessenten an unseren Reiseangeboten sowie für unsere Kunden und Teilnehmer finden Sie im Internet unter https://www.conti-reisen.de/datenschutz.

# Ihr Fachreiseleiter: Dipl.-Ing. der Architektur Jörg Sperner, Denkmalpfleger, Assistent des Dombaumeisters am Kölner Dom

Nach einer Ausbildung zum Schreiner folgte ein Architekturstudium an der RWTH Aachen sowie ein Aufbaustudium Denkmalpflege in Bamberg. Seit 2003 zunächst als freier Mitarbeiter bei der Dombauverwaltung Köln, ist Jörg Sperner seit 2012 Assistent des Dombaumeisters zu Köln.

# Informationen zur Reise:

**Einreise:** Deutsche Staatsangehörige benötigen einen noch mindestens 6 Monate über die Reisedauer hinaus gültigen Reisepass – Nationalität bitte angeben – sowie ein Visum.

Über Besorgung und Kosten des Visums (ca. € 120) informieren wir drei Monate vor Reisebeginn. Dieses sollte spätestens 10 Wochen vor Reiseantritt beantragt werden.

Angehörige anderer Staaten oder Reiseteilnehmer mit Besonderheiten (z. B. Doppelstaatsangehörigkeit) teilen uns dies bitte bei Buchung mit. Wir informieren Sie über die Beschaffung und/oder das Mitführen der zur Reise benötigten Dokumente.

#### Anzahlung und Restzahlung:

Ihren Reisepreis-Sicherungsschein erhalten Sie mit der Reisebestätigung.

Anzahlung: 20 % bis 10 Tage nach Erhalt der

Reisebestätigung

Restzahlung: bis 4 Wochen vor Abreise

#### Weitere Informationen zur Reise:

# Nichterreichen der Mindestteilnehmerzahl:

Die Reise kann wegen Nichterreichens der Mindestteilnehmerzahl bis 4 Wochen vor Abreise abgesagt werden. Selbstverständlich informieren wir Sie umgehend, Anzahlungen werden erstattet.

## Rücktritt und Allgemeine Reisebedingungen:

Reisende können jederzeit vor Reiseantritt gegen Zahlung einer Entschädigungspauschale vom Vertrag zurücktreten. Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen der Conti-Reisen GmbH (Linienflug-Reisen).

#### Bestimmungsorte der Reise:

29.05. – 31.05.2021 – Moskau – 2 Nächte 31.05. – 02.06.2021 – Jaroslavl – 2 Nächte 02.06. – 03.06.2021 – Kostroma – 1 Nacht 03.06. – 05.06.2021 – Suzdal' – 2 Nächte 05.06. – 06.06.2021 – Moskau – 1 Nacht

#### Eingeschränkte Mobilität:

Unsere Reisen sind für Menschen mit eingeschränkter Mobilität nicht oder nur bedingt geeignet. Sollten Sie die Anforderungen unserer Reisen nicht oder nur teilweise erfüllen können, kontaktieren Sie uns unbedingt vor Ihrer Buchung.

# Gruppenreise/Sprache:

Die Reiseleistungen werden für den Reisenden als Teil einer Gruppe erbracht. Die mündliche Kommunikation erfolgt in deutscher Sprache.

# Reiseversicherungen:

Wir empfehlen den Abschluss einer Reise-Rücktrittsversicherung oder eines Premium-Reiseschutzes. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem beiliegenden Produktinformationsblatt.

Stand der Drucklegung: 29.06.2020

Reise A\_RUSZDVW

#### Bildnachweis/Lizenzen:

CCBY – CreativeCommons Namensnennung CCBYSA – CreativeCommons Namensnennung -Weitergabe unter gleichen Bedingungen.

# Reiseanmeldung

Conti-Reisen GmbH Adalbertstr. 9 51103 Köln Reiseanmeldung per Fax: 0221-80 19 52-70

Internet: <a href="http://reisefinder.conti-reisen.de">http://reisefinder.conti-reisen.de</a>

Reiseziel: Russland / A_RUSZDVW	Reisedatum: 29.05 06.06.2021
Name:	Name:
Vorname:	Vorname:
GebDatum:	GebDatum:
Nationalität:	Nationalität:
Straße:	Straße:
PLZ/Ort:	PLZ/Ort:
Telefon:	Telefon:
Mobil:	Mobil:
E-Mail:	E-Mail:
☐ Einzelzimmer ☐ Doppelzimmer zusammen mi	t
☐ Bitte informieren Sie mich über Abflüge ab/bis	
Bitte buchen Sie für mich/uns bei der MDT travel underwriting GmbH nachfolgend angekreuzten Versicherungsschutz*:	
Premium-Reiseschutz inkl. Reise-Rücktrittskosten-, Reiseabbruch-, Reisegepäck-, Reise-Krankenversicherung und 24h-Notfall-Assistance - zum Preis pro Person von: □ € 85,00 mit Selbstbehalt oder □ € 111,00 ohne Selbstbehalt (bei einem Reisepreis bis € 2.000,00) □ € 101,00 mit Selbstbehalt oder □ € 132,00 ohne Selbstbehalt (bei einem Reisepreis bis € 2.500,00)	
Reiserücktrittskostenversicherung - zum Preis pro Person von: □ € 51,00 mit Selbstbehalt oder □ € 69,00 ohne Selbstbehalt (bei einem Reisepreis bis € 2.000,00) □ € 63,00 mit Selbstbehalt oder □ € 87,00 ohne Selbstbehalt (bei einem Reisepreis bis € 2.500,00)	
Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem beiliegenden Produktinformationsblatt sowie den ausführlichen Versicherungsbedingungen unter <a href="https://www.conti-reisen.de/service/reiseversicherungen">https://www.conti-reisen.de/service/reiseversicherungen</a> .	
Ich bin damit einverstanden, dass ich □ <b>telefonisch /</b> □ <b>per E-Mail</b> über Reiseangebote der Conti-Reisen GmbH informiert werde.	
Diese Einwilligung ist freiwillig und kann jederzeit von mir widerrufen werden.	
Die Datenschutzerklärungen für die Interessenten an unseren Reiseangeboten sowie für unsere Kunden und Reiseteilnehmer mit den Verarbeitungszwecken, Auskunftsrechten und Kontaktmöglichkeiten finden Sie unter <a href="https://www.conti-reisen.de/datenschutz">https://www.conti-reisen.de/datenschutz</a> . Sie haben das Recht der Nutzung Ihrer Adressdaten zu Werbezwecken jederzeit zu widersprechen.	
Das Formblatt zur Unterrichtung des Reisenden bei einer Pauschalreise nach §651 a BGB und die Allgemeinen Reisebedingungen der Conti-Reisen GmbH ( <a href="https://www.conti-reisen.de/agb">https://www.conti-reisen.de/agb</a> ), die mir vollständig übermittelt wurden, habe ich zur Kenntnis genommen und anerkenne sie ausdrücklich als Vertragsinhalt. Hiermit erkläre ich, dass ich für die Verpflichtungen, der von mir angemeldeten Personen gegenüber dem Reiseveranstalter, wie für meine eigenen einstehen werde. Die Reiseanmeldung wird durch meine Unterschrift verbindlich.	
Datum: Unterso	chrift: Stand der Drucklegung: 29.06.2020